

Numbers 25:11

NIV 11 "Phinehas son of Eleazar, the son of Aaron, the priest, has turned my anger away from the Israelites. Since he was as zealous for my honor among them as I am, I did not put an end to them in my zeal.

ESV 11 "Phinehas the son of Eleazar, son of Aaron the priest, has turned back my wrath from the people of Israel, in that he was jealous with my jealousy among them, so that I did not consume the people of Israel in my jealousy. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: phinehas the son of Eleazar, the son of Aaron the priest has turned back my wrath from the sons of Israel, in that he was jealous with my jealousy among them, so that I did not consume the ~~people~~ sons of Israel in my jealousy.

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 25:11 יא כה, יא)

יֵאֵל פִּינְחָס בֶּן-אֶלְעָזָר בֶּן-אַהֲרֹן הַכֹּהֵן הַגִּבּוֹר אֶת-חֲמָתִי מֵעַל בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל

Israel the sons of From on my rage my wrath my anger has turned back the priest Aaron son of Eleazar son of Phinehas

prep-N Nmp (cstr) prep Nfs lcs (sf) do HlPF 3ms ant Nms prep-N supra prep-N Nms (cstr) prep-N

בְּקִנְאוֹ אֶת-קִנְאָתִי בְּתוֹכָם וְלֹא-כָלִיתִי אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל בְּקִנְאָתִי

In My zeal Israel the sons of I did consume and so that not Among them with my zeal because he was zealous because since for in that

prep-Nfs supra supra do pi pf lcs conj neg prep-Nms Nfs lcs (sf) do prep-pi inf cstr 3ms (sf)

קִנְאָה

קִנְאָה Piel
he was jealous,
zealous
Intensive
Active or
causative